

לעיבוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



דעם רבינ'ס משלים

בענקענישן

דער צדיק, ער איז דאך א זון פון השם יתברך, אבער ליידער איז דא א מסך המבדיל וואס דערנענטערט אים פון זיין פאטער דער באשעפער. עס איז דא בענקענישן פון באשעפער צום צדיק און אזוי אויך פארקערט פונעם צדיק צום באשעפער. ווי נאר זיי דערנענטערן זיך און ווערן שוין אזוי נאנט איינער צום צווייטן, אז עס איז נאר פארבליבן א קליינע ווייטקייט צווישן זיי, אבער זיי פארשטייען אז מען קען נישט אויסהאלטן מער די בענקענישן. זענען זיי מסכים אפצואווארפן פון זיך די געגועים, ווייל דער באשעפער זאגט: "האב איך דען נישט נאר דעם עסק, דער באשעפער האט דאך אסאך עולמות א.א.וו." דער צדיק ווידער זאגט: "האב איך דען נישט נאר די גלוסטענישן, איך האב דאך נאך געשעפטן (עבודות) וואס איך בריוך טון, ווי ציצית, תפלין, און נאך מצוות, זענען זיי ביידע מסכים אפצוטון פון זיך די בענקענישן.

אינדערצווישן קומט א אידעלע מיט א וואגן, און ברענגט פרנסה צום צדיק און מיט דעם דערנענטערט ער דעם צדיק צום באשעפער ווייל "צדיק אכל לשבע נפשו (משלי יג, כה)" און די בחינה פון "והשביע בצחצחות נפשך (ישעיהו נח, יא)" קומט אויס דערפון אז דער גרויסער אמת'ער צדיק איז זוכה דורך זיין פרנסה און אכילה צו 'אורות הצחצחות' און דורך די צחצחות ווערט בטל דער מסך המבדיל - דער וואנט וואס טיילט אפ, און דער צדיק ווערט דערנענטערט צום באשעפער. קומט אויס אז דער איד האט מיט זיין ברענגען פרנסה צום צדיק גורם געווען א געוואלדיגע תענוג אז דורך דעם האט ער צוזאמגעברענגט דעם צדיק צו השם יתברך. (שיחות הר"ן כ"ד)

א קינד איז אמאל זייער דערווייטערט געווארן פון זיין פאטער, דער זון האט געהאט געוואלדיגע בענקענישן צום טאטן, אזוי אויך האט דער טאטע געהאט געגועים צום קינד.

נאך א שטיק צייט האט זיך דער טאטע בארעכנט צום פאך צום קינד, דאס קינד האט זיך אויך געמאכט דעם חשבון צו פאך צו זיין טאטע, ביידע האבן זיך ארויסגעלאזט איינער צום צווייטן, און ווי מער זיי האבן זיך דערנענטערט האט זיך פארמערט זייער בענקענישן. אזוי פאך זיי צו נענטער איינער צום צווייטן, דער טאטע צום קינד, דאס קינד צום טאטן. זיי זענען שוין אזוי נאנט, עס איז נישט מער ווי צוויי פרסה (אזא מאס ווייטקייט) צווישן זיי.

דער טאטע האט פארשטאנען אז לויט זיינע בענקענישן ווי ער לעכצט אזוי צום קינד וועט ער מער נישט קענען אויסהאלטן די צוויי פרסה צו באגעגענען זיין קינד, אזוי אויך דער קינד האט געהאט דעם זעלבן געפיל אז ער האלט מער נישט אויס צו ווארטן נאך צוויי פרסה, אויב ווארט ער נאך די קומענדיגע טריט וועט ער חס ושלום אויסגיין פון גלוסטענישן.

האבן די צוויי אפגעמאכט אוועקצואווארפן די בענקענישן און מער נישט טראכטן דערפון. אינדערצווישן קומט איינער צו פאך מיט א וואגן, ער כאפט דעם זון און ברענגט אים געשיקט צום טאטן וואספארא געוואלדיגע הנאה און וואונדערליכע תענוג האט דער מענטש גורם געווען אז ער האט נאנטגעברענגט דעם זון צום טאטן נאכן האבן אזעלכע געגועים איינער צום צווייטן.



ספּוּרֵי מַעֲשֵׂיֹת מִשְׁנֵיֹם קַדְמוֹנִיֹת

מַעֲשֵׂה י' - פּוֹן דְּעַר בְּעַרְגֵּיר מִיטְן אַרִימָאן (3)

שְׁרָרוֹת זִי זְעָהָן. און זִי אִיז זַי זַייער גִּיפֿעלִין. און אִיר שַׁינְקֵיט אִיז בַּי זַי אַ ווִילד חִידוּשׁ גִּיווען. וואַרִין סֶע גָאר נִיט גִיווען קֵיין מַענטְשְׁלִיךְ שַׁינְקֵיט.

און מַחמַת אִיר ווִילד גְרוֹיס שַׁינְקֵיט. אִיז שְׁרָרוֹת גִּיקוּמַען אוִיף דְּעַם זִין. אַז זַי זַאלִין זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט דְּעַם אַרום מָאן. און אַ שְׁרָרָה וואַס עַר הָאט גִיהאַט אַ זון. הָאט עַר חֶשֶׁק גִיהאַט זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט אִיר. לושְׁמִיר סֶע אִיז דִי שְׁרָרוֹת נִיט אַן גִישְׁטאַנען מִיט אִים זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין. (דְּהֵינּוּ מִיט דְּעַם אַרום מָאן) אִיבַּעַר דְּעַם הָאבֵן זַי גִימוֹזְט זְעָהָן זִיךְ מְשַׁתַּדֵּל זַיין דְּעַם מַענטְשׁ גְרוֹיס מַאכִין (דְּהֵינּוּ דְּעַם אַרום מָאן) און זַי הָאבֵן גִיזְעָהָן אַז עַר זַאל דִינען בַּיִם קִיסָר. און עַר אִיז גִיוואַרִין פֿרִיר אַ פֿראַפֿירטְשִׁיק.

און דְּעַרנאַךְ הֶעכְעַר הֶעכְעַר אַלע מָאל. וואַרִין זַי הָאבִין גִיזְעָהָן אִים גִיךְ צו הֵיבִין אַלע מָאל בִּיז עַר אִיז גִיךְ גִיוואַרִין אַלע מָאל הֶעכְעַר הֶעכְעַר. בִּיז עַר אִיז גִיוואַרִין אַ יַעֲדֵנִיראַל,

און דִי שְׁרָרוֹת הָאבִין שׁוִין גִיוואַלְט זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט אִים, נָאר סֶע זְעַנען גִיווען אַסאַךְ שְׁרָרוֹת וואַס זַי הָאבִין דָאס גִיוואַלְט. וואַרִין אַסאַךְ שְׁרָרוֹת זְעַנען דְּרוִיף גִיפֿאַלִין. און הָאבִין זִיךְ דְּרִינען גִיפֿאַרעט. צו הֵיבִין אִים אַלע מָאל (אִיבַּעַר דְּעַם הָאט עַר זִיךְ נִיט גִיקאַנט מִיט קֵינעם מְשַׁדֵּךְ זַיין) און דְּעַרצוּ הָאט עַר זִיךְ נִיט גִיקאַנט מִיט קֵינעם מְשַׁדֵּךְ זַיין מַחמַת דְּעַם בְּעַרְגֵּיר. וואַרִין מֶע הָאט שׁוִין גִישְׁמוֹסְט אַז מֶע זַאל זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט אִים.

און דְּעַר אַרום מָאן. וואַס עַר אִיז שׁוִין גִיוואַרִין אַ יַעֲדֵנִיראַל. הָאט עַר ווִיטְעַר און ווִיטְעַר זַייער מַצְלִיחַ

און דְּעַר בְּעַרְגֵּיר. אִיז אִים גִיפֿאַלִין אִין זִין אַרִיין. אַז עַר זַאל זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט דְּעַם אַרום מָאן. מַחמַת אִיר גְרוֹיס שַׁינְקֵיט. וואַס סֶע גִיווען אַזוִי אַ חִידוּשׁ. און עַר הָאט זִיךְ גִיטְראכְט אַפֿשֶׁר וועט דְּרוִיף בַּאטִיטִין דְּעַר חֶלוֹם. (וואַס סֶע הָאט זִיךְ אִים גִיחֶלְמ'ט) אַז מֶע טְראַגְט אִיבַּעַר זַיִנס צום אַרום מָאן. און פּוֹן דְּעַם אַרום מָאן טְראַגְט מֶען אִיבַּעַר צום אִים (פֿנ"ל) אַפֿשֶׁר בַּאטִיט עַס דְּרוִיף אַז זַי וועלִין זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין. וועלִין זַי אִין אִינעם אוֹסְגִימִישְׁט ווערִין דוֹרְךְ דְּעַם שִׂידוּף.

אַמָּאל אִיז דְּעַם אַרום מָאנס ווִיב אַרִיין גִיקוּמַען צום בְּעַרְגֵּיר. הָאט עַר עַס אִיר גִיזאַגְט. אַז עַר הָאט חֶשֶׁק מִיט אִיר זִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין. און אַפֿשֶׁר וועט דְּעַרמִיט מְקוּיִם ווערִין דְּעַר חֶלוֹם פֿנ"ל. הָאט זִי אִים גִיעַנפֿערט אִיךְ הָאב דָאס אוִיף אִין זִין גִיהאַט. נָאר אִיךְ הָאב נִיט גִיהאַט קֵיין הֶעזָה. אִיךְ זַאל מִיט אִיךְ דְּעַרפּוֹן שְׁמוֹסִין. אַז אִיךְ זַאל מִיךְ מְשַׁדֵּךְ זַיין מִיט אִיךְ. נָאר אַז אִיר ווִילְט. בִּין אִיךְ אַוּודאַי גִרִיט. און אִיךְ וועל בּוּודאַי פּוֹן אִיךְ נִיט פֿאַרמִיידִין. וואַרִין אִיךְ הָאב זִיךְ גִישְׁוואַוִירִין אַז גָאר מִיין גוֹטְץ און מִיין הַצְּלָחָה זַאל פּוֹן אִיךְ נִיט זַיין פֿאַרמִיטִין.

און דְּעַר זון (פּוֹן דְּעַם בְּעַרְגֵּיר) און דִי טאַכְטְעַר. הָאבִין בַּיידע גִילעַרִינט אִין אִיין חֶדֶר לְשׁוֹנוֹת און אַנְדֶּערע זאַכִין אַזוִי ווי דְּעַר סֶדֶר אִיז בַּי זַי.

און דִי טאַכְטְעַר פֿלעַגְט מֶען קוּמַען זִי זְעָהָן מַחמַת גְרוֹיס חִידוּשׁ און מֶע הָאט אַלְץ גִישְׁעַנְקֶט מַתְּנוֹת. בִּיז דְּעַר אַרום מָאן אִיז רִיף גִיוואַרִין. און סֶע פֿלעַגִין קוּמַען

גיווען. און דער קיסר פלעגט אים שיקן אין מלחמות אריין. האט ער זייער מצליח גיווען אלע מאל.

האט אים דער קיסר נאך העכער אויף גיהויבן אלע מאל העכער העכער. און ער האט אלץ זייער מצליח גיווען.

ביז דער קיסר איז גישטארבן. האט זיך די גאנצע מדינה מיישב גיווען. אז זיי זאלן אים מאכן פאר קיסר און סע זענען צום אויף גיקומען אלע שררות.

און זיי האבן אלע מסכים גיווען אז ער זאל זיין קיסר איז ער גיווארין קיסר. (דהיינו דער ארום מאן הנ"ל איז שוין גיווארין קיסר)

און ער האט גיהאלטן מלחמות. און ער האט זייער מצליח גיווען. און ער האט איינגינומען מדינות. און ער האט ווייטער מלחמות גיהאלטן און האט אלץ מצליח גיווען.

און האט אלע מאל ווייטער אפ גינומען מדינות. ביז די איבריגע מדינות האבן זיך אליין אונטער גיגעבן אונטער אים מיט גוטן ווילן. ווארין זיי האבן גיזעהן די הצלחה זיינע איז זייער גרויס. ווארין גאר דאס שיינקייט פון דער וועלט און גאר דאס מזל פון דער וועלט איז ביי אים.

האבן זיך איין גיזאמלט אין איינעם אלע מלכים. און האבן מסכים גיווען. אז ער זאל זיין א קיסר איבער גאר דער וועלט. און זיי האבן אים גיגיבן א כתב מיט גילדענע אותיות.

און דער קיסר (דהיינו דער ארום מאן וואס ער איז גיווארין קיסר איבער גאר דער וועלט) האט שוין היינט ניט גיוואלט זיך משדך זיין מיט דעם בערגער. ווארין סע שטייט ניט אן א קיסר זאל זיך משדך זיין מיט א בערגער.

און זיין ווייב די קיסרע. זי האט ניט אפגיטערטין פון דעם בערגער (דהיינו זי האט מיט דעם בערגער גיהאלטן ווארין ער האט זיך מוסר נפש גיווען פון אירעט וועגן כ"ל)

האט דער קיסר גיזעהן אז ער קאן קיין שידוך ניט טאן מחמת דעם בערגער. בפרט זיין ווייב האלט מיט אים זייער. דרום האט ער אנגיהויבן צו טראכטן מחשבות אויף דעם בערגער. און אין דער תחילה האט ער גיזעהן אים בדלות צו שטעלין און ער האט גיטאן תחבולות. גלייך אז ווי סע איז ניט פון אים.

און האט אלץ גיזעהן אים גורם צו זיין התיקות. און א קיסר קאן דאס בוודאי טאן. האט מען אים אלע מאל שאדין גיטאן און מהאט אים אלץ איזבאויט געלט. ביז ער איז בדלות גיווארין. און ער איז גיווארין גאר איין ארום מאן.

און זי די קיסר'טע האט אלץ מיט דעם בערגער גיהאלטן. נאך דעם האט דער קיסר גיזעהן. אז כל זמן דער זון לעבט (דהיינו דעם בערגערס זון) קאן ער קיין אנדערין שידוך ניט טאן.

האט דער קיסר זיך משתדל גיווען דעם בחור מעביר זיין פון דער וועלט. און ער האט גיטראכט מחשבות אים מעביר צו זיין. און ער האט אויף אים אויף גישטעלט בלבולים. און האט אויף אים גיזעצט שופטים זיי זאלן אים משפטן.

און די שופטים האבן פארשטאנען אז דעם קיסרס רצון איז אז מזאל אים מעביר מן העולם זיין האבן זיי אויס גיגיבן דעם משפט. אז מזאל אים אריין לייגן אין א זאק (דהיינו דעם בחור דער זון פון דעם בערגער) און מזאל אים אריין ווארפן אין ים אריין

לאמיר זיך פאר הערן



די צענטע מעשה - דער בערגיר מיטן ארימאן (3)

- ה. פארוואס האט דער ארימאן זיך נישט געוואלט זיך משדך זיין מיטן בערגיר?
- ווייל עס פאסט נישט אז א יעדניראל זאל זיך משדך זיין מיט א בערגיר
 - ווייל עס פאסט נישט אז א קיסר זאל זיך משדך זיין מיט א בערגיר
 - ווייל די ווייב פון ארימאן האט נישט געוואלט זיך משדך זיין
- ו. וואס האט דער קיסר געטראכט צו טאן מיטן זון פונעם בערגיר?
- אים צו מאכן ארים
 - אים מעביר זיין פון די וועלט
 - ביידע תשובות זענען ריכטיג

- א. ווען דער בערגיר האט געבעטען די ווייב פונעם ארימאן זיך צו משדך זיין, וואס האט זי געענטפערט?
- אויב איר ווילט בין איך זיכער גרייט
 - יא
 - ניין
- ב. וואס האט מען צום ערשט געמאכט דעם ארימאן?
- פאר א פראפירטשיק
 - פאר א יעדניראל
 - פאר א שר
- ג. וואס איז דער ארימאן געווארן צום סוף?
- א יעדניראל
 - א קיסר איבער די גאנצע וועלט
 - א קיסר
- ד. וואס האבן די קעניגן געגעבן פאר'ן קיסר?
- אסאך טייערע מתנות
 - א גאלדענע קרוין מיט דימאנטן
 - א כתב מיט גילדענע אותיות

- ז. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- יא
 - ניין
 - א חלק



טיפער געטראכט

מיט וואספארא נישט גוטע מידה האט זיך דער ארימאן געפירט צום בערגיר? וועלכע דרגות האט מען ארויף גענומען דער ארימאן כדי די שרים זאלן קענען זיך משדך זיין מיט אים?

תשובות אויף די פריערדיגע וואך

ביי וועלכע נאך מעשה פון סיפורי מעשיות ווערט דערמאנט אז איינער האט געוועקט דעם אנדערן? ביי מעשה א', און האט אים זייער גיוועקט. ער האט זיך אָפּער ניט גיקענט דער וועקין, ביי מעשה ז', האבן זיי גיקלאפט ארום אים. פֿדי זיי זאלין אים אויף וועקין. און ער האט נישט גיקערט.